

長椅子子 41  
バス トス 週報  
軍配は双方に いぢれ

行  
日  
一  
十三年  
号

DIBETOR  
KOTT MORT  
REDATOR  
SHION ODA

RUA PRES  
VARGAS 188  
C. POST.112  
FONE 40  
BASTOS  
C. P.  

---

ANUAL  
N.CR\$  
8.00



わかもと製薬株式会社

バス トス 最古の信用を誇る  
皆さんの靴店

アレナ党から市長立候補が三人まで許されるなら、バストスでブレフェイト立候補二人だから少いではないか。二人が堂々と戦つたらいではないか；  
といふのは普通の見方である。思慮分別の深い者は二派に別れて相手の悪口をい合い、有権者の家に押し入つて（訪問と訂正）一票しかしないのを双方から強奪（懲誅）

M派を蔭から應援しているので、可なり好調の波にのつて来たようである。これに対してコンベンソン直後N派がいかに應戦するか、全く予断をゆるさない。次第に選舉戦は白熱化せんとして来たようだ。

御禮

卷一百一十一

ハス  
トスの  
皆々様

この度、勝利儀ツパンより退院致しましたる折は一方ならぬ御世話に相成りました。遅延乍らここに御礼申上げる次第でございます。誠に有難うございました。

吉浦秀次守郎様

さかすとも此處よりイタカラ桃の花  
種痘日や何憚らん子沢山



バストスにもすでに三十台以上納入すみ

# テレビゾル

メキシコ、オリンピックあと五十周に迫る

テレビは今すぐ御用意下さい。

各種テレビゾン・家庭用電気用具一切  
保証付・プレスタン・修理ガランチード  
すばらしいアンテナ

安心してお求め下さい。充分な保証付です。

本店ガルサ市 山木商會

御申込は ヴツキデカシヤス街(角)

宇佐美宗一

電話店一四六宅二一五

## 佛教講演会

左記の通り佛教講会を開催致しますから御来聴希望

一講師 リンス本願寺主管

岡山薰界師

左記

います。

店の買物等であるが、此の場合でも七五%を限度とし、あとは現金で仕払うようにならが、できる限り現金を渡し、いざござのないようにするのが賢明だ。更にエンブレガードを雇入れる時は必ずコントラットを作成して別然としておく心要がある。裁判になつた場合、判事は一番先にコンラットがあるかと質問する、それがないよう、いつも馬鹿を見るのは傭主の方である。

御

礼

一日時 来る十月七日

午後七時半

金一封也 バストス連合佛教会

金一封也 バストス連合佛教婦人会

一会場 バストス産業会館

バストス佛教会

此の度貴夫清市様御葬儀に当たり香奠返として金一封宛御寄贈頂き厚く御礼申上ります。九月廿二日

松永菊野様

各位様

ELETORO RÁDIO ORIENTAL  
C.P. 279 FONE 773 GARÇA

小林石川法律事務所提供

## 春一訪日雜感 4

崎田氏 吃驚した話ではないが、信州の諏訪湖は観光地ときていたが、実際に見てみると、上諏訪の産地として有名だが、上諏訪から岡谷へかけて現在一大工業地帯となつていて、諏訪湖のイメージが破られた感じだ。たゞ、湖畔をずっと工場が取りまいているの……。

崎田いや、湖近くに建っているのもあるが、適当に散拵している。ヤシカ、オリンパス、セイコウ、などの有名な寫真機、時計などの工場、精密機の工場だけで両市をつないでいるが、空気がよい、水がよいといふ好條件を備えているだけね、観光工業都市なんて欲張っているが、羨やましい立地條件だ。

昔は、日本は養蚕國として全國に蘭がとれたが、戦後蚕農家が食料増産に切り替えたので、蘭は長野県、群馬県など昔からの蘭王国は盛んだが、全国的には斜陽産業となってしまった。おかげで伯国生糸を日本へ輸出できるんだ。

長野県知事は西沢知事といつて、宮坂南銀頭取の後輩に当る人で、紹介状

を書いて持つたので、養蚕視察には色々便利を計つてもらつた。昔は軍團構代で、軍人にあらざれば人里故題であつたが、現在はその気風が官僚に残つてゐるようだ。官房、お役所、はまあ大てい氣張りくさつていろよだね。ところが西沢知事は實に氣持のいい人だ。ご馳走にはなるし、大いに歓待された。スカルペリ氏と二人の時は、外務省招待という肩書がついていて窮屈で仕様がなかつたが、一人になつてから又私用で長野へ行つた。前に泊つた宿で、夜おそく着いたので食事が出来ぬかといふ。だつて今から飯を食いに行くといつても、どこでも断るだろう。板前さんに云つてくれ、前に外人と一しょに泊つたブラジルの崎田だ。お整頓でいいから食わせてくれつた。ブラジルのお客さん、よくおぼするところ、ほんとうに茶漬茶碗におしつる。お手洗いして下さいましたして云うだよ。明日は腕によりをかけて靈を焼きますから、今夜の夜食は、これで御幸棒ねがいますしていふだ。宿屋に来てお茶漬でいいといふ御客さんはないといふ。

ページへづく

# BLENSCO

健康な鶏が利益を産む。アウロファック10のランチ

2222  
BLENSCO



## アウロファック・10のランチ

結果がすべてを物語ります

慢性呼吸器病(CRD)を根源から恢復させます。

ランチはちよつとした食事、つまり軽食の意味です。アウロファックのランチは、アフレオミニシーナ・クロロテトラシクリーの効果を倍増するもう一つの方法で養鶏家ならどなたでも、手持の材料を使つてつくることができます。すなわち、フバーだけに高単位のアウロファック・10を添加混合し、一定時間鶏に給餌するのがアウロファックのランチです。

各産業組合にあります。

代理人

鶴

勝

1968年8月分 バストスの気温と降雨量										
項目 日	プラタク製糸会社測候部									
	気温 ℃	湿 度 %	湿 度 %	最高 気温	最低 気温	降 雨 量 mm	風 向	天 候	雲 量	
1	21.0	14.0	40	29.0	9.0		E	○	2	
2	20.0	15.0	50	31.0	10.0		S	○	3	8
3	21.0	15.0	47	30.0	11.0		S	○	2	
4	20.0	16.0	61	25.0	12.0	10	N	○		
5	19.0	16.0	69	27.0	12.0		E	○		
6	20.0	15.0	53	29.0	10.0		E	○		
7	23.0	16.0	43	32.0	13.0	11	E	○	9	
8	19.0	17.0	35	24.0	12.0	4	N	○		
9	18.0	18.0	30	21.0	17.0	12	N	○	10	5
10	20.0	18.0	30	26.0	17.6		S	○		
11	19.0	14.0	52	25.0	10.0		S	○		
12	18.0	13.0	51	26.0	10.0		E	○		
13	18.0	13.0	51	28.0	10.0		E	○		
14	20.0	15.0	53	30.0	11.0		E	○		
15	20.0	15.0	53	30.0	12.0		E	○		
16	20.0	15.0	53	30.0	12.0		E	○		
17	22.0	16.0	47	30.0	11.5		E	○		
18	22.0	16.0	47	30.0	14.0		E	○	2	
19	22.0	15.0	42	29.0	15.0		E	○		
20	22.0	15.0	37	25.0	10.0		N	○		
21	24.6	11.5	50	35.0	12.6		N	○	8	8
22	21.0	14.0	40	40.0	13.5		E	○	9	
23	19.0	15.0	50	60.0	14.0		S	○		
24	18.0	14.0	40	59.0	14.2		S	○		
25	21.0	15.0	50	47.0	12.0		E	○		
26	22.0	16.0	48	30.0	13.0		E	○		
27	23.0	16.0	43	31.0	14.0		E	○		
28	24.0	16.0	38	31.0	15.0		E	○		
29	26.0	17.0	34	33.0	17.0	85	E	○		
30	27.0	18.0	35	33.0	17.0		E	○		
31	20.0	18.0	79	32.0	17.0		N	○		
合計	6500	4810	1618	8900	4010	536				
平均	210	155	52	287	129					

てよろこぶんたれ、ところがだ、うなやう初めての時はうまくたが、珍しかろうと行く光々でウナギ攻めだ。かくらつまくつても銀河やられてはかわる。食べ物の話にならが、ブラジルで食えないものを皆たべて来たが、第一アルモツサ這是何も食わん習慣だろ。それが朝食にメシを出されるのは助口した。喫茶店へ力フードを一ぱい飲みに行くんだが、これがまたベラボにはまずいんだ。

長年ブラジルで暮すと日本の食生活はダメだね。アワビ、ワカメ、ウニ、マツタケなどうまいと思つたが、ブラシル食にはかなわん。砂糖料理だから。

故郷の盛岡から三十キロ位のところに宮古市というところがある。ここが僕の生れ故郷だ。十歳の時出発したので、あまり記憶はのこつていよいが、立派になつていた。出立の時、東野鴉に合わんのだ。

崎田の盛岡から三十四歳位のところに宮古市といふところがある。ここが僕の生れ故郷だ。十歳の時出発したので、あまり記憶はのこつていよいが、立派になつていた。出立の時、東野鴉に合わんのだ。

崎田 食べ物の話にならが、ブラジルで食えないものを皆たべて来たが、第一アルモツサ這是何も食わん習慣だろ。それが朝食にメシを出されるのは助口した。喫茶店へ力フードを一ぱい飲みに行くんだが、これがまたベラボにはまずいんだ。

三浦助役、菊池市長等の奔走でラジオ放送をやり、七月某日同窓会をしましたから、と呼びかけたので、当日二十二名集つて元気な顔を見せてくれた。松岡一という同級生がいて、花海先生という女教師が秋田県十和田湖の近く居ることが判り、前日市役所から自動車で迎えに行って連れて来て下さったが、これは涙の対面だつた。「私を覚えていて訪ねてくる子があつたかと思ふ」と誠に感激に堪えぬ」といつて落涙された。

週報 宮古市に何日居たの?

崎田 たつた三日だ。親戚だの、イトコだの、ブラジルの叔父さんといふで大いにもてたもんだが、長いこと居るときらわれるから、引きとめるのをぶりはらうようにして東京に引き上げた。

議の仕話で、ロンドン勲章を岩手県の千田知事に贈ることになつていたので、東京から電話で連絡しておいた。県庁で知事に退い、贈呈式をやつたので、新聞にでかでか書かれて友に面会したことだつた。

三浦助役、菊池市長等の奔走でラジオ放送をやり、七月某日同窓会をしましたから、と呼びかけたので、当日二十二名集つて元気な顔を見せてくれた。松岡一という同級生がいて、花海先生といふ女教師が秋田県十和田湖の近く居ることが判り、前日市役所から自動車で迎えに行って連れて来て下さったが、これは涙の対面だつた。「私を覚えていて訪ねてくる子があつたかと思ふ」と誠に感激に堪えぬ」といつて落涙された。

## 死亡通知並に会葬御禮

夫・北谷幸(ヒロオ)こと、ツバキ自宅にて病氣終焉中の急客懶惡化  
し去九月十九日午前九時遂に不寧の客となりました。假つて遺体を  
サウテ区本宅に移し、翌二十日午後四時バストス墓地に埋葬いたし  
ました。此段生前辱知各位に謹告申上げます。

去る四月十日手術接永眠に至るまで療養五ヶ月間皆様から御手厚き  
御見舞品や激励の御言葉をいただきましたことを厚く御禮申上げま  
す。

追つて葬儀の節は御多忙中遠路御厭いもなく御会參を賜わり、その  
上御香料花輪など御贈惠にあずかり、遺族一同謹んで御禮申上げる  
次第でございます。

一々詳超御族役中上ぐべき想、混雜に取扱れておりますので御寃容  
を頂き略儀乍ら取扱ず紙上を以て御禮申述べさせていただきます。

一九六八年九月二十日

サウテ区

妻

北 谷 小 波

長男

北 谷 正 三

次女

松 原 君 子

夫

海 野 武

孫

一 子 宽 子

親戚

田 中 国 藏

友人

塩 飽 保 仁

頌身不同

ツバキ同朋婦人会

様

ツバキ南米本願寺

様

ツバキ佛教婦人会

様

ツバキP.L.婦人会

様

サウテ男女青年団

様

バストス連合佛教婦人会

様

バストス南米本願吉

様

バストス佛教婦人会

様

オーロド・ボイス会

様

ブランチ製糸株式会社

様

ハウリースタ養蚕協会

様

岡山県人会

様

バストス老人クラブ

様

知友各一位

様

づけたが、それからも用事を一つ一つは  
づけるために方々に飛んだ。一人旅は  
気楽でね。招待されていい事も多いが  
、一人に勝手に歩く方が楽しいね。  
地方へ行つても東京と同だが、女を  
使うのも実際に機械的で驚いたよ。すべて  
時間制で、ホステスであろうと、時間がく  
ればサッサと帰つてしまふ。何か水つ  
ぽいあわれな感じだね。お菓屋のふ  
屋が夜十一時になるとカンパンだとい  
つたのも、そうした關係からだろうね。  
今回の旅行行動範囲はずい分広かつ  
た。日本中をかけまわり、九州に行か  
なかつただけだが、短日数に、あれだけ  
駆け廻ることができたのもブラジル  
で旅行しつづけて、きたえたおかげだ  
だと思つてゐるよ。(了) 細立日

## 日語学校生徒作品

### バーストスの入植祭

田中 節男

今年も入植祭がありました。この三日間の入植祭はまるでサンパウロにいる気がしました。なぜかというと自どう車が、ひっきりなしにルアをあちら、こちら走つていただでした。

ぼくは、最初の日に品ひよう会や、てんらん会を見に行きました。少し時間がたつてから、サンパウロから京野四郎州議員や平田進連邦議員がおいでになりました。

また州知事を代表してこられた義方もおりました。その議員の方々が、てんらん会を見ている間にツパンのラジオピラチニンガのかかりの人たちが来て、えらい人たちといさつをしていました。

夜になると、また楽しいえんげい会がはじまりました。あの小さな子どもたちのおどりを見たり、あの美しいアンサンサの声を聞いたり、また、かしゅの声を聞いたりして、入植祭の最初の日をすごしました。

次の日も、ぼくはまたえんげい会を見に行きました。三日目は、いろいろなスポートがたくさんありましたのでどちらの方へいこうかとまよいました。

けれども、ぼくの一一番すきな野球を見に行きました。この野球は、はんぱウリスタの六チームがさんかして、バストーのエスタジオにあつまって、しゃいがおこなわれました。

この三日間の野球は、バーストスと、ツパンがけつしませんに残りました。このしゃいは、だいぶバーストスのせんしゅや、おうえんがかたくなりました。けれどもさいしょにいいてんをとつておいたので、バーストスがら対戦でかちました。そして、とうとうバーストスがゆうしょうしました。夜になるとぼくはまいばんのようになんげい会に行きました。最後のえんげい会は、パウリスタのあちら、こちら町からバーストスの入植祭におどるために来られた人々、けんぶつ人でいっぱいでした。人はなしでは、まさかれた人のおどりやげきが、とてもよかつたそうです。

ぼくもそう思いました。また、らいねんの入植祭がたのしみです。

## ハス・トスの入植祭

田中節

づけたが、それからも用事を一つ一つは  
づけるために方々に飛んだ。一人旅は  
気楽でね。招待されていい事も多いが  
、一人に勝手に歩く方が楽しいね。  
地方へ行つても東京と同だが、女を  
使うのも実に機械的で驚いたよ。すべ  
て時間制で、ホステスであろうと、工  
レベ一タガールであろうと、時間がく  
ればサッサと帰つてしまふ。何か水つ  
ぽいあわれな感じだね。お茶屋、のみ  
屋が夜十一時になるとカンバンだとい  
つたのも、そうした関係からだろうね。  
今回のは旅行行動範囲はずい分広かつ  
た。日本中をかけまわり、九州に行か  
なかつただけだが、毎日数に、あれだ  
け駆け廻ることができたのちブラジル  
で旅行しつづけて、きたえたおひげだ  
だと思つてゐるよ。(3) 細立

## 特別伝道会

主 催 連 合 青 年 會

卷之三

弘法大师の  
一ツ炎

伯国唯一の電気治療は万病に効く。  
難病に苦しむ者は迷わず御来訪下さい。

リュマチ・神經痛肩の凝り・腰の痛み  
中風その他の疾病  
九月十五日より十月十五日迄。  
ホーリー 森川に於て

サツサキシ師  
池田愛助

去る九月十二日夜、信太様の御厚意  
に依り、日語普及会の基本金調達に  
御協力下さいされ、シネマの夕を催さし  
て頂き、御蔭で、三百九十五クルゼ  
イロの純益を得ました。  
館主信太様を始め、入場券売り捌き  
に御協力下さいました連合青団の皆  
様、生長の家青年の皆様及び日語校  
生徒達並びに入場者各位に謹んで御  
札申上げます。

バストバス日語普及会

大金を搔つはらわれた話

私儀貴区在住中は公私共格別の御厚情を賜り、御謹様で太過なく愉快に遇させて頂きました。又移転の際は御多忙中終日御手伝い下され、その上多大なる御寛別等頗戴し、誠に有難く厚く御禮申上げます。

農村経済状態も最近特に緊迫しつつある折柄折角の御自愛御自重を御祈り申上げますと共に、各位の御発展を祈念致しまして御挨拶と致します

バニテランテヌ御司様

檀床和秀

此の度一身上の都合に依り、バンデランテ区より中央第五組へ移転して参りました。今後色々と御世話になら事と存じますが、何卒宣しく御願

い申上げます。  
一々参上御挨拶申上げるべき筈の廻  
組内の様子ぢ良く判りませんので  
取引致ずる上を以て御挨拶申上ます。  
一九六八年九月二十五日

中央區第五組御一 同樣

檀床利秀

クルベ  
・  
パトリ

派なパトリ・クラブを御存知ですか。  
子供さん連れで御家旅行楽。御  
慰安に、日曜日の魚釣りに、木蔭  
あり、砂遊びあり、お弁当御持参  
で御家一同が愉快に楽しめる行楽  
クラブ・パトリにお出で下さい。  
百聞は一見に如かず、是非お出  
で下さい。木蔭、水遊び、ビシー  
ナ小供用、大人用あり、飲み水は  
湧水が工ソ力ナメントで自由。  
ランシャリーア国道八キロの地点  
橋のすぐ上です。  
クラブ・御加入希望の方は左記へ御  
申込み下さい。

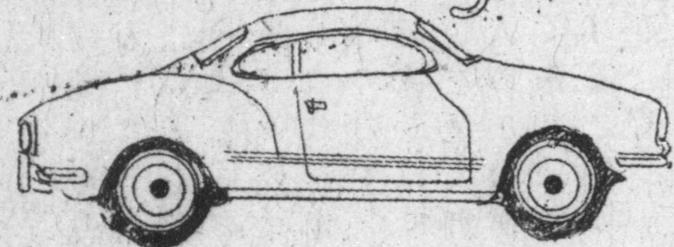
*Fabrica de Granito*  
C.P.O.T. N° 2.3 FONE 515  
AV. RIO BRANCO 515  
ADAMANTIN

日本式  
墓碑記念碑  
胸像  
石材  
彫刻  
一切  
古い墓碑も修理いたします  
アダマンチーナ市・リオブランコ大通り  
郵便二十三・電話五一五

大西文吉石碑五場

金二十コントス也  
令弟御結婚記念として御寄附下され有難く御礼申上げます  
日語普及会

# フォルクスワーゲン Volkswagen



カルマンギア 1.500  
V. オクス

コンビ  
ピックアップ

California Motor A/S  
カリフォルニア モトール A/S

Oswaldo Cruz  
オスワルド クルーズ 市  
C. POST. 156

新設

DIAGNASTICA ELETONICA

新設の電気検査機は  
くるまのお医者さんです。



世界の高級車 フォルクスワーゲン  
電気検査機を御利用下さい。  
ワーゲン車のモトール関係の診察をしましよう。  
どこがわるいか分解しないですぐ判ります。  
銀行融資販売の御世話をいたします。

## AVISO DE CIN BASTOS

2本

十月六日(日)九時半 東映 天然色	「荒」ほのは御免だぜ	真田風雲録
十月十一日(金)八時半 東宝 天然色	「○○発○○中	久間良子 健 久保菜穂子 鶴田浩二 三島ゆり子 待田京介
十月十三日(日)九時半十四日(月)八時半 東宝 天然色	「絶対絶命」	佐藤允 木野久美 平田昭彦 田崎潤 有島一郎 長門裕之 下村喬
十月十五日、十六日 東映 天然色 時代劇二本立	「十七人の忍者」「飛車角」	三橋達也 ニック・アダムズ 中村哲 黒部進
	御期待を乞う	浜美枝 田明日香 有島一郎 鶴田浩二 梅川辰二

東宝  
天然色

あなた泣声あなたの笑顔はじめまして私がママよ

梓みちよ 田辺靖雄 小林桂樹 谷啓

八千草薫 三木のり平

二木のり平 啓